NEW FLAVANONE OLIGOGLYCOSIDES, THEAFLAVANOSIDES I, II, III, AND IV, WITH HEPATOPROTECTIVE ACTIVITY FROM THE SEEDS OF TEA PLANT (*CAMELLIA SINENSIS*)

Ning Li,^{a)} Toshio Morikawa,^{a,b)} Hisashi Matsuda,^{a)} Kiyofumi Ninomiya,^{a,b)} Xian Li,^{c)} and Masayuki Yoshikawa^{*,a)}

a) Kyoto Pharmaceutical University, Misasagi, Yamashina-ku, Kyoto 607-8412, Japan

b) Pharmaceutical Research and Technology Institute, Kinki University, 3-4-1 Kowakae, Higashi-osaka, Osaka 577-8502, Japan

c) Research Department of Natural Medicine, Shenyang Pharmaceutical University, Shenyang 110016, People's Republic of China

Abstract — Four new flavanone oligoglycosides, theaflavanosides I, II, III, and IV, were isolated from the seeds of *Camellia sinensis*. The structures of theaflavanosides were elucidated on the basis of chemical and physicochemical evidence. Among them, theaflavanoside III was found to show hepatoprotective effect on D-galactosamine-induced cytotoxicity in primary cultured mouse hepatocytes.

In previous our studies on the bioactive constituents from tea plant, *Camellia sinensis* (L.) O. KUNTZE (Theaceae),¹⁻⁷ 42 saponins such as theasaponins A_1-A_5 , B_1 , C_1 , E_1-E_{13} , F_1-F_3 , H_1 , G_1 , and G_2 , assamsaponins A–D, F, and I, camelliasaponins B₁ and C₁, floratheasaponins A–C, and foliatheasaponins I–V were isolated from the seeds, flowers, and leaves of Japanese tea plant. Among them, theasaponins A_2 , E_1 , E_2 , and E_5 , and assamsaponins A, C, and D, were found to show protective effects on ethanol-induced gastric lesions in rats^{2,3} and floratheasaponins A–C were found to show anti-hyperlipidemic activity.⁶ Furthermore, foliatheasaponins II and III were found to inhibit release of β -hexosaminidase, as a marker of antigen-induced degranulation, in RBL-2H3 cells.⁷ As a continuing study on the seeds of *C. sinensis*, we have isolated four new flavanone oligoglycosides named theaflavanosides I (1), II (2), III (3), and IV (4). This paper deals with the structure elucidation of theaflavanosides (1–4) and the hepatoprotective effects of theaflavanosides on D-galactosamine (D-GalN)-induced cytotoxicity in primary cultured mouse hepatocytes.

The methanolic extract from tea seeds (cultivated in Shizuoka prefecture, Japan), which was described previously,² was purified by HPLC to give 1 (0.013%), 2 (0.041%), 3 (0.022%), and 4 (0.41%).



Structures of Theaflavanosides I (1), II (2), III (3), and IV (4)

Theaflavanoside I (1) was isolated as a pale powder with negative optical rotation ($[\alpha]_D^{27}$ -34.5° in MeOH). The positive-ion fast atom bombardment (FAB)-MS of 1 showed a quasimolecular ion peak at m/z 589 [M+Na]⁺, while a quasimolecular ion peak was observed at m/z 565 [M–H]⁻ in the negative-ion FAB-MS. The molecular formula $C_{26}H_{30}O_{14}$ of 1 was determined by high-resolution MS measurement. The IR spectrum of **1** showed absorption bands at 3453, 1638, 1456, 1375, 1169, and 1046 cm⁻¹ ascribable to hydroxyl, chelated carbonyl, aromatic ring, and ether functions. In the UV spectrum of 1, absorption maxima were observed at 283 (log ε 4.30) and 329 (3.60) nm, suggestive of the flavanone structure.^{8,9} Acid hydrolysis of **1** with 1.0 M hydrochloric acid (HCl) liberated naringenin as an aglycon together with D-xylose and D-glucose, which were identified by HPLC analysis using an optical rotation detector.^{10–12} The ¹H- (DMSO- d_6) and ¹³C-NMR (Table 1) spectra of 1, which were assigned by various NMR experiments,13 showed signals assignable to a dihydropyrone moiety in flavanone structure by a characteristic ABX type coupling pattern { δ [2.75 (1H, dd, J = 2.8, 17.1 Hz), 3.35 (1H, m), 3-H₂], 5.51 (1H, dd, J = 2.8, 12.2 Hz, 2-H), two singlet aromatic protons [$\delta 6.15, 6.17$ (1H each, both br s, 6, 8-H)], ortho-coupled A_2B_2 type aromatic protons [δ 6.81, 7.35 (2H each, both d, J = 8.6 Hz, 3',5' and 2',6'-H)], and a chelated hydroxyl proton [δ 12.05 (1H, br s, 5-OH)] together with a xylopyranosyl and a glucopyranosyl parts [δ 4.15 (1H, d, J = 7.7 Hz, Xyl-1-H), 5.00 (1H, d, J = 7.7 Hz, Glc-1-H)]. The

	1	2	3	4		1	2	3	4
2	78.5	78.4	78.5	78.4	Rha-1		100.3	100.4	100.4
3	41.8	41.8	41.9	41.8	2		70.2	81.7	81.7
4	197.1	197.1	197.2	197.2	3		70.3	69.2	69.2
5	162.9	162.9	162.8	162.9	4		71.7	70.7	70.7
6	96.3	96.1	96.1	96.1	5		68.2	67.7	67.7
7	164.9	164.6	164.6	164.4	6		17.9	17.8	17.8
8	95.3	94.9	94.9	94.9	Xyl-1	103.8	103.8		103.7
9	162.6	162.6	162.7	162.7	2	73.2	73.2		73.2
10	103.2	103.2	103.2	103.2	3	76.4	76.3		76.6
1'	128.5	128.5	128.5	128.5	4	69.4	69.4		69.4
2',6'	128.4	128.4	128.4	128.4	5	65.5	65.5		65.5
3',5'	115.1	115.1	115.1	115.1	terminal-Glc-1			104.4	104.4
4'	157.8	157.7	157.8	157.7	2			73.9	73.9
inner-Glc-1	99.2	97.0	97.0	96.7	3			76.1	76.3
2	72.8	76.3	75.9	75.9	4			69.5	69.6
3	76.0	76.8	76.7	76.4	5			76.9	76.4
4	69.1	69.2	69.5	69.6	6			60.7	60.8
5	75.3	75.1	76.4	75.1					
6	68.0	67.8	60.3	67.7					

Table 1. ¹³C-NMR Data for Theaflavanosides I (1), II (2), III (3), and IV (4) (125 MHz, DMSO-d₆)

Glc: β -D-glucopyranosyl; Rha: α -L-rhamnopyranosyl; Xyl: β -D-xylopyranosyl

position of the oligosaccharide moiety in **1** was clarified on the basis of the HMBC experiment. Thus, long-range correlations were observed between the following proton and carbon pairs: Glc-1-H and 7-C ($\delta_{\rm C}$ 164.9); Xyl-1-H and Glc-6-C ($\delta_{\rm C}$ 68.0). The circular dichroic (CD) spectrum of **1** showed negative Cotton effect [($\Delta \varepsilon = -3.53$) at 278 nm in MeOH], which indicated the absolute configuration of the 2position to be *S*.^{8,9,14} On the basis of the above-mentioned evidence, the structure of theaflavanoside I was determined to be (2*S*)-naringenin 7-*O*- β -D-xylopyranosyl(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyranoside (**1**).

Theaflavanoside II (2) was obtained as a pale yellow powder with negative optical rotation ($[\alpha]_D^{27}$ -88.4° The IR spectrum of 2 showed absorption bands at 1638, 1454, 1375, and 1170 cm^{-1} in MeOH). ascribable to chelated carbonyl function and aromatic ring, and broad bands at 3453 and 1074 cm⁻¹ suggestive of an oligoglycoside structure. In the positive- and negative-ion FAB-MS of 2, quasimolecular ion peaks were observed at m/z 735 [M+Na]⁺ and m/z 711 [M–H]⁻, and high-resolution positive-ion FAB-MS analysis revealed the molecular formula of 2 to be $C_{32}H_{40}O_{18}$. Furthermore, in the negative-ion FAB-MS of 2 showed the fragment ion peaks at m/z 579 [M-C₅H₉O₄]⁻ and m/z 565 [M-C₆H₁₁O₄]⁻, which were formed by the cleavages at the terminal pentose and hexose units, respectively. Acid hydrolysis of 2 with 1.0 M HCl liberated naringenin together with L-rhamnose, D-xylose, and D-glucose, which were identified by HPLC analysis using an optical rotation detector.^{10–12} The ¹H- (DMSO- d_6) and ¹³C-NMR (Table 1) spectra¹³ of **2** showed signals assignable to a naringenin part { δ [2.74 (1H, dd, J = 2.7, 16.6 Hz), 3.34 (1H, m), $3-H_2$], 5.53 (1H, dd, J = 2.7, 12.0 Hz, 2-H), 6.10, 6.12 (1H each, both br s, 6, 8-H), 6.80, 7.35 (2H each, both d, J = 8.6 Hz, 3',5' and 2',6'-H), 12.03 (1H, br s, 5-OH)} together with three glycopyranosyl moieties [δ 1.15 (3H, d, J = 6.1 Hz, Rha-6-H₃), 4.13 (1H, d, J = 7.3 Hz, Xyl-1-H), 5.09 (1H, br s, Rha-1-H), 5.22 (1H, d, J = 7.0 Hz, Glc-1-H)]. The proton and carbon signals in the ¹H- and ¹³C-NMR (Table 1) spectra of 2 were found to be similar to those of 1, expect for the additional signals

due to a rhamnopyranosyl part. Comparison of the ¹³C-NMR data for **2** with those for **1** revealed a glycosylation shift around the 2-position of the glucopyranosyl moiety [**2**: $\delta_{\rm C}$ 97.0 (Glc-1), 76.3 (Glc-2), 76.8 (Glc-3); **1**: $\delta_{\rm C}$ 99.2 (Glc-1), 72.8 (Glc-2), 76.0 (Glc-3)]. In the HMBC experiment of **2**, long-range correlations were observed between the following protons and carbons [Glc-1-H and 7-C ($\delta_{\rm C}$ 164.6); Rha-1-H and Glc-2-C ($\delta_{\rm C}$ 76.3); and Xyl-1-H and Glc-6-C ($\delta_{\rm C}$ 67.8)]. The CD spectrum of **2** showed negative Cotton effect [($\Delta \varepsilon = -3.91$) at 284 nm in MeOH], which indicated the absolute configuration of the 2-position to be *S*.^{8,9,14} Consequently, the structure of theaflavanoside II was elucidated to be (2*S*)-naringenin 7-*O*- α -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)-[β -D-xylopyranosyl(1 \rightarrow 6)]- β -D-glucopyranoside (**2**).

Theaflavanosides III (3) with negative optical rotation ($[\alpha]_D^{27}$ -40.4° in MeOH) was also isolated as a pale yellow powder. The molecular formula C33H42O19 of 3 was also determined from the positive- and negative-ion FAB-MS (m/z 765 [M+Na]+, m/z 741 [M-H]-) and by high-resolution positive-ion MS measurement. Furthermore, the fragment ion peaks at m/z 579 [M-C₆H₁₁O₅]⁻ and m/z 433 [M-C₁₂H₂₁O₉]⁻, which indicated the loss of mono-hexose and di-hexose units, were observed in the negativeion FAB-MS. Acid hydrolysis of 3 with 1.0 M HCl liberated L-rhamnose and D-glucose, which were identified by HPLC analysis using an optical rotation detector.^{10–12} The ¹H-NMR (DMSO- d_6) and ¹³C-NMR (Table 1) spectra¹³ of **3** indicated the presence of the following functions: a naringenin part { δ [2.73 $(1H, dd, J = 2.0, 16.2 Hz), 3.35 (1H, m), 3-H_2], 5.52 (1H, br d, J = ca. 14 Hz, 2-H), 6.10, 6.12 (1H each, J = ca. 14 Hz, 4.12 (1H each, J = ca. 14$ both br s, 6, 8-H), 6.81, 7.35 (2H each, both d, J = 8.6 Hz, 3',5' and 2',6'-H), 12.05 (1H, br s, 5-OH)} together with two glucopyranosyl and a rhamnopyranosyl moieties [δ 1.20 (3H, d, J = 5.5 Hz, Rha-6-H₃), 4.32 (1H, d, J = 7.7 Hz, terminal-Glc-1-H), 5.13 (1H, br s, Rha-1-H), 5.24 (1H, d, J = 7.1 Hz, inner-Glc-1-H)]. The structure of the oligoglycosyl moiety and the position of oligosugar linkage to the aglycone were characterized by HMBC experiments. Thus, long-range correlations were observed between the following proton and carbon pairs [(inner-Glc-1-H and 7-C ($\delta_{\rm C}$ 164.6); Rha-1-H and inner-Glc-2-C ($\delta_{\rm C}$ 75.9); terminal-Glc-1-H and Rha-2-C ($\delta_{\rm C}$ 81.7)]. The 2S orientation in 3 was elucidated by the CD spectrum [($\Delta \varepsilon = -3.84$) at 280 nm in MeOH],^{8,9,14} and thus the structure of theaflavanoside III was determined to be (2S)-naringenin 7-O- β -D-glucopyranosyl(1 \rightarrow 2)- α -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -Dglucopyranoside (3).

Theaflavanoside IV (4) was obtained as a pale yellow powder with a negative optical rotation ($[\alpha]_D^{27} - 97.6^{\circ}$ in MeOH). In the positive- and negative-ion FAB-MS of 4, quasimolecular ion peaks were observed at m/z 897 [M+Na]⁺, and 873 [M–H]⁻, and high-resolution FAB-MS analysis revealed the molecular formula of 4 to be $C_{38}H_{50}O_{23}$. The proton and carbon signals in the ¹H- and ¹³C-NMR (Table 1) spectra¹³ of 4 were found to be similar to those of 3, expect for the additional signals due to a xylopyranosyl part: a naringenin part: { δ [2.72 (1H, dd, J = 2.8, 16.5 Hz), 3.40 (1H, m), 3-H₂], 5.51 (1H, dd, J = 2.8, 12.8 Hz, 2-H), 6.10, 6.12 (1H each, both br s, 6, 8-H), 6.81, 7.35 (2H each, both d, J = 8.5 Hz, 3',5' and 2',6'-H), 12.07 (1H, br s, 5-OH)} together with tetraglycosyl moieties [δ 1.18 (3H, d, J = 6.0 Hz, Rha-6-H₃), 4.13 (1H, d, J = 7.2 Hz, Xyl-1-H), 4.32 (1H, d, J = 7.6 Hz, terminal-Glc-1-H), 5.13 (1H, br s, Rha-1-H), 5.23 (1H, d, J = 7.4 Hz, *inner*-Glc-1-H)]. In the HMBC experiment of 4, long-range correlations were observed between the following proton and carbon pairs [*inner*-Glc-1-H and 7-C (δ_C 164.4); Rha-1-H and *inner*-Glc-2-C (δ_C 75.9); Xyl-1-H and *inner*-Glc-6-C (δ_C 67.7); terminal-Glc-1-H

and Rha-2-C ($\delta_{\rm C}$ 81.7)]. Finally, the absolute configuration of the 2-position in **4** was clarified on the basis of the CD spectrum [($\Delta \varepsilon = -3.97$) at 279 nm in MeOH].^{8,9,14} Consequently, the structure of theaflavanoside IV was determined to be (2*S*)-naringenin 7-*O*- β -D-glucopyranosyl(1 \rightarrow 2)- α -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)-[β -D-xylopyranosyl(1 \rightarrow 6)]- β -D-glucopyranoside (**4**).

Protective Effects of Theaflavanosides I-IV (1-4) on D-GalN-induced Cytotoxicity in Primary Cultured Mouse Hepatocytes

Previously, we have reported the isolation and structure elucidation of several constituents with hepatoprotective effects from *Hovenia dulcis*,¹⁵ *Bupleurum scorzonerifolium*,^{16,17} *Curcuma zedoaria*,¹⁸⁻²⁰ *Angelica furcijuga*,^{21,22} *Betula platyphylla* var. *japonica*,²³ *Pisum sativum*,²⁴ *Salacia reticulata*,²⁵ *Tilia argentea*,²⁶ *Anastatica hierochuntica*,⁹ *Panax notoginseng*,²⁷ *Cyperus longus*,²⁸ and *Erycibe expansa*.²⁹ Since the aglycon flavanone, naringenin, was also showed hepatoprotective effect,⁹ the inhibitory effects of naringenin glycosides, theaflavanosides I–IV (1–4), on D-GalN-induced cytotoxicity in primary cultured mouse hepatocytes were examined. As shown in Table 2, theaflavanoside III (3) was found to show inhibitory activity. However, the hepatoprotective activity of **3** was weaker than that of aglycon part, naringenin, and commercial silybin, which is well known to show potent hepatoprotective activity.^{9,30,31} This evidence suggested that the glycosyl moieties in flavanones reduced the hepatoprotective effect in this model.

1 .									
	Inhibition (%)								
	0 μM	3 μM	10 <i>µ</i> м	30 µm	100 µм				
theaflavanoside I (1)	0.0 ± 1.0	-2.3 ± 2.1	0.7 ± 1.3	0.1 ± 0.5	-3.8 ± 1.7				
theaflavanoside II (2)	0.0 ± 2.0	-1.8 ± 1.8	-0.2 ± 1.4	0.7 ± 0.8	3.6 ± 1.5				
theaflavanoside III (3)	0.0 ± 2.9	1.1 ± 1.0	0.4 ± 0.6	5.0 ± 1.6	$13.8 \pm 0.8^{**}$				
theaflavanoside IV (4)	0.0 ± 1.9	-0.7 ± 1.2	-0.2 ± 0.5	1.6 ± 1.4	3.1 ± 0.6				
naringenin	0.0 ± 0.9	2.9 ± 0.4	9.3 ± 2.1	$43.1 \pm 0.4^{**}$	$98.2 \pm 5.3 **$				
silybin ^a	0.0±0.3	4.8±1.1	7.7±0.7	45.2±8.8**	77.0±5.5**				

 Table 2.
 Inhibitory Effects of Theaflavanosides I—IV (1—4) on D-GalN-induced Cytotoxicity in Primary Cultured Mouse Hepatocytes

Each value represents the mean±S.E.M. (N=4).

Significantly different from the control, p<0.05, p<0.01.

^aCommercial silybin was purchased from Funakoshi Co., Ltd. (Tokyo, Japan).

EXPERIMENTAL

The following instruments were used to obtain physical data: specific rotations, Horiba SEPA-300 digital polarimeter (l = 5 cm); CD spectra, JASCO J-720WI spectrometer; UV spectra, Shimadzu UV-1600; IR spectra, Shimadzu FTIR-8100 spectrophotometer; FAB-MS and high-resolution FAB-MS, JEOL JMS-SX 102A mass spectrometer; ¹H-NMR spectra, JNM-LA500 (500 MHz) spectrometer; ¹³C-NMR spectra, JNM-LA500 (125 MHz) spectrometer with tetramethylsilane as an internal standard; HPLC detector, Shimadzu RID-6A refractive index and SPD-10A*vp* UV-VIS detectors; and HPLC column, YMC-Pack ODS-A (250 × 4.6 mm i.d.) and (250 × 20 mm i.d.) columns were used for analytical and preparative purposes, respectively.

The following experimental conditions were used for chromatography: normal-phase column chromatography; silica gel BW-200 (Fuji Silysia Chemical, Ltd., 150–350 mesh), reversed-phase column chromatography; Diaion HP-20 (Mitsubishi Chemical): TLC, pre-coated TLC plates with silica gel $60F_{254}$ (Merck, 0.25 mm) (normal-phase) and silica gel RP-18 F_{2548} (Merck, 0.25 mm) (reversed-phase); HPTLC, pre-coated TLC plates with silica gel RP-18 WF₂₅₄₈ (Merck, 0.25 mm) (reversed-phase); and detection was achieved by spraying with 1% Ce(SO₄)₂-10% aqueous H₂SO₄, followed by heating.

Isolation of Theaflavanosides I (1), II (2), III (3), and IV (4)

Fraction 1 (3.50 g) was obtained from the methanol-eluted fraction (16.0 g, 6.34% from the seeds) of the seeds of *C. sinensis* (1.0 kg, cultivated in Shizuoka prefecture, Japan) as reported previously.² Fraction 1 (3.50 g) was purified by HPLC [MeCN–1% aqueous AcOH (20 : 80, v/v)] to give six fractions {Fr. 1-1 (1256 mg), Fr. 1-2 (43 mg), Fr. 1-3 (33 mg), Fr. 1-4 [= theaflavanoside IV (**4**, 1043 mg, 0.41%)], Fr. 1-5 [= theaflavanoside II (**2**, 104 mg, 0.041%)], and Fr. 1-6 (235 mg)}. Fraction 1-6 (235 mg) was further purified by HPLC [MeCN–MeOH–1% aqueous AcOH (16 : 8 : 76, v/v/v)] to give theaflavanosides I (**1**, 32 mg, 0.013%) and III (**3**, 56 mg, 0.022%).

Theaflavanoside I (1): a pale yellow powder, $[\alpha]_D^{27} - 34.5^\circ$ (*c* 0.60, MeOH). High-resolution positiveion FAB-MS: Calcd for C₂₆H₃₀O₁₄Na [M+Na]⁺: 589.1533. Found: 589.1538. CD [MeOH, nm ($\Delta \varepsilon$)]: 229 (-3.56), 278 (-3.53), 332 (-3.32). UV [MeOH nm, (log ε)]: 226 (4.50), 283 (4.30), 329 (3.60). IR (KBr): 3453, 1638, 1456, 1375, 1169, 1046 cm⁻¹. ¹H-NMR (DMSO-*d*₆, 500 MHz) δ : [2.75 (1H, dd, *J* = 2.8, 17.1 Hz), 3.35 (1H, m), 3-H₂], 4.15 (1H, d, *J* = 7.7 Hz, Xyl-1-H), 5.00 (1H, d, *J* = 7.7 Hz, Glc-1-H), 5.51 (1H, dd, *J* = 2.8, 12.2 Hz, 2-H), 6.15, 6.17 (1H each, both br s, 6, 8-H), 6.81, 7.35 (2H each, both d, *J* = 8.6 Hz, 3',5' and 2',6'-H), 12.05 (1H, br s, 5-OH). ¹³C-NMR (DMSO-*d*₆, 125 MHz) δ c: given in Table 1. Positive-ion FAB-MS: *m/z* 589 [M+Na]⁺. Negative-ion FAB-MS: *m/z* 565 [M–H]⁻.

Theaflavanoside II (**2**): a pale yellow powder, $[\alpha]_D^{27}$ –88.4° (*c* 1.70, MeOH). High-resolution positiveion FAB-MS: Calcd for C₃₂H₄₀O₁₈Na [M+Na]⁺: 735.2112. Found: 735.2119. CD [MeOH, nm ($\Delta \varepsilon$)]: 232 (–3.72), 284 (–3.91), 331 (–3.50). UV [MeOH nm, (log ε)]: 226 (4.48), 283 (4.28), 330 (3.57). IR (KBr): 3453, 1638, 1454, 1375, 1170, 1074 cm⁻¹. ¹H-NMR (DMSO-*d*₆, 500 MHz) δ : 1.15 (3H, d, *J* = 6.1 Hz, Rha-6-H₃), [2.74 (1H, dd, *J* = 2.7, 16.6 Hz), 3.34 (1H, m), 3-H₂], 4.13 (1H, d, *J* = 7.3 Hz, Xyl-1-H), 5.09 (1H, br s, Rha-1-H), 5.22 (1H, d, *J* = 7.0 Hz, Glc-1-H), 5.53 (1H, dd, *J* = 2.7, 12.0 Hz, 2-H), 6.10, 6.12 (1H each, both br s, 6, 8-H), 6.80, 7.35 (2H each, both d, *J* = 8.6 Hz, 3',5' and 2',6'-H), 12.03 (1H, br s, 5-OH). ¹³C-NMR (DMSO-*d*₆, 125 MHz) δ c: given in Table 1. Positive-ion FAB-MS: *m/z* 735 [M+Na]⁺. Negative-ion FAB-MS: *m/z* 711 [M–H]⁻, 579 [M–C₅H₉O₄]⁻, 565 [M–C₆H₁₁O₄]⁻.

Theaflavanoside III (**3**): a pale yellow powder, $[\alpha]_D^{27}$ –40.4° (*c* 1.00, MeOH). High-resolution positive-ion FAB-MS: Calcd for C₃₃H₄₂O₁₉Na [M+Na]⁺: 765.2218. Found: 765.2213. CD [MeOH, nm ($\Delta \varepsilon$)]: 223 (–3.99), 280 (–3.84), 331 (–3.53). UV [MeOH nm, (log ε)]: 226 (4.48), 283 (4.29), 330 (3.58). IR (KBr): 3453, 1647, 1458, 1375, 1175, 1074 cm⁻¹. ¹H-NMR (DMSO-*d*₆, 500 MHz) δ : 1.20 (3H, d, *J* = 5.5 Hz, Rha-6-H₃), [2.73 (1H, dd, *J* = 2.0, 16.2 Hz), 3.35 (1H, m), 3-H₂], 4.32 (1H, d, *J* = 7.7 Hz, *terminal* -Glc-1-H), 5.13 (1H, br s, Rha-1-H), 5.24 (1H, d, *J* = 7.1 Hz, *inner*-Glc-1-H), 5.52 (1H, br d, *J* = *ca*. 14 Hz,

2-H), 6.10, 6.12 (1H each, both br s, 6, 8-H), 6.81, 7.35 (2H each, both d, J = 8.6 Hz, 3',5' and 2',6'-H), 12.05 (1H, br s, 5-OH). ¹³C-NMR (DMSO- d_6 , 125 MHz) &c: given in Table 1. Positive-ion FAB-MS: m/z 765 [M+Na]⁺. Negative-ion FAB-MS: m/z 741 [M–H]⁻, 579 [M–C₆H₁₁O₅]⁻, 433 [M–C₁₂H₂₁O₉]⁻. Theaflavanoside IV (4): a pale yellow powder, $[\alpha]_D^{27}$ –97.6° (*c* 1.40, MeOH). High-resolution positive-ion FAB-MS: Calcd for C₃₈H₅₀O₂₃Na [M+Na]⁺: 897.2641 Found: 897.2634. CD [MeOH, nm ($\Delta \varepsilon$)]: 232 (–3.89), 279 (–3.97), 332 (–3.74). UV [MeOH nm, (log ε)]: 226 (4.57), 283 (4.38), 330 (3.70). IR (KBr): 3569, 1638, 1458, 1375, 1175, 1075 cm⁻¹. ¹H-NMR (DMSO- d_6 , 500 MHz) &terminal (3.10, J = 6.0 Hz, Rha-6-H₃), [2.72 (1H, dd, J = 2.8, 16.5 Hz), 3.40 (1H, m), 3-H₂], 4.13 (1H, d, J = 7.4 Hz, Xyl-1-H), 4.32 (1H, d, J = 7.6 Hz, *terminal*-Glc-1-H), 5.13 (1H, br s, Rha-1-H), 5.23 (1H, d, J = 7.4 Hz, *inner*-Glc-1-H), 5.51 (1H, dd, J = 2.8, 12.8 Hz, 2-H), 6.10, 6.12 (1H each, both br s, 6, 8-H), 6.81, 7.35 (2H each, both d, J = 8.5 Hz, 3',5' and 2',6'-H), 12.07 (1H, br s, 5-OH). ¹³C-NMR (DMSO- d_6 , 125 MHz) &c: given in Table 1. Positive-ion FAB-MS: m/z 897 [M+Na]⁺. Negative-ion FAB-MS: m/z 873 [M–H]⁻, 741 [M–C₅H₉O₄]⁻, 711 [M–C₆H₁₁O₅]⁻.

Acid Hydrolysis of 1-4

A solution of 1-4 (3 mg each) in 1 M HCl (1.0 mL) was heated under reflux for 3 h. After cooling, the reaction mixture was extracted with EtOAc. The EtOAc extract was subjected to HPLC analysis under the following conditions, respectively: HPLC column, YMC-Pack ODS-A, 4.6 mm i.d. × 250 mm; detection, UV (254 nm); mobile phase, MeOH-H₂O (60:40, v/v); flow rate 0.8 mL/min. Identification of naringenin from 1-4 present in the EtOAc extract was carried out by comparison of its retention time with that of authentic sample (t_R : 11.2 min), respectively. On the other hand, the aqueous layer was subjected to HPLC analysis under the following conditions, respectively: HPLC column, Kaseisorb LC NH₂-60-5, 4.6 mm i.d. × 250 mm (Tokyo Kasei Co., Ltd., Tokyo, Japan); detection, optical rotation [Shodex OR-2 (Showa Denko Co., Ltd., Tokyo, Japan)]; mobile phase, MeCN-H₂O (85:15, v/v); flow rate 0.8 mL/min. Identification of L-rhamnose (i) from 2-4, D-xylose (ii) from 1, 2, and 4, and D-glucose (iii) from 1-4 present in the aqueous layer was carried out by comparison of its retention time and optical rotation with those of authentic samples, t_R : (i) 7.8 min (L-rhamnose, negative optical rotation), (ii) 9.5 min (D-xylose, positive optical rotation), and (iii) 13.9 min (D-glucose, positive optical rotation), respectively.

Protective Effect on Cytotoxicity Induced by D-GalN in Primary Cultured Mouse Hepatocytes

The hepatoprotective effects of the constituents were determined by the 3-(4,5-dimethylthiazol-2-yl)-2,5diphenyltetrazolium bromide (MTT) colorimetric assay using primary cultured mouse hepatocytes. Hepatocytes were isolated from male ddY mice (30–35 g) by collagenase perfusion method.³² The cell suspension at 4×10⁴ cells in 100 μ L William's E medium containing fetal calf serum (10%), penicillin G (100 units/mL), and streptomycin (100 μ g/mL) was inoculated in a 96-well microplate, and precultured for 4 h at 37°C under a 5% CO₂ atmosphere. The fresh medium (100 μ L) containing D-GalN (2 mM) and a test sample were added and the hepatocytes were cultured for 44 h. The medium was exchanged with 100 μ L of the fresh medium, and 10 μ L of MTT (5 mg/mL in phosphate buffered saline) solution was added to the medium. After 4 h culture, the medium was removed, 100 μ L of isopropanol containing 0.04 M HCl was then added to dissolve the formazan produced in the cells. The optical density (O.D.) of the formazan solution was measured by microplate reader at 570 nm (reference: 655 nm). Inhibition (%) was obtained by following formula.

Inhibition (%) = $[(O.D.(sample) - O.D.(control))/(O.D.(normal) - O.D.(control))] \times 100$

Statistics

Values are expressed as means±S.E.M. One-way analysis of variance followed by Dunnett's test was used for statistical analysis.

ACKNOWLEDGMENTS

This research was supported by the 21st COE program, Academic Frontier Project, and Grand-in Aid for Scientific Research from the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology of Japan.

REFERENCES AND NOTES

- 1 I. Kitagawa, K. Hori, T. Motozawa, T. Murakami, and M. Yoshikawa, *Chem. Pharm. Bull.*, 1998, **46**, 1901.
- M. Yoshikawa, T. Morikawa, N. Li, A. Nagatomo, X. Li, and H. Matsuda, *Chem. Pharm. Bull.*, 2005, 53, 1559.
- 3 T. Morikawa, N. Li, A. Nagatomo, H. Matsuda, X. Li, and M. Yoshikawa, J. Nat. Prod., 2006, **69**, 185.
- 4 M. Yoshikawa, T. Morikawa, S. Nakamura, N. Li, X. Li, and H. Matsuda, *Chem. Pharm. Bull.*, 2007, **55**, 57.
- 5 T. Morikawa, H. Matsuda, N. Li, S. Nakamura, X. Li, and M. Yoshikawa, *Heterocycles*, 2006, **68**, 1139.
- 6 M. Yoshikawa, T. Morikawa, K. Yamamoto, Y. Kato, A. Nagatomo, and H. Matsuda, *J. Nat. Prod.*, 2005, **68**, 1360.
- 7 T. Morikawa, S. Nakamura, Y. Kato, O. Muraoka, H. Matsuda, and M. Yoshikawa, *Chem. Pharm. Bull.*, 2007, **55**, 293.
- 8 H. Matsuda, T. Morikawa, I. Toguchida, S. Harima, and M. Yoshikawa, *Chem. Pharm. Bull.*, 2002, 50, 972.
- 9 M. Yoshikawa, F. Xu, T. Morikawa, K. Ninomiya, and H. Matsuda, *Bioorg. Med. Chem. Lett.*, 2003, 13, 1045.
- 10 M. Yoshikawa, H. Matsuda, T. Morikawa, H. Xie, S. Nakamura, and O. Muraoka, *Bioorg. Med. Chem.*, 2006, **14**, 7468.

- 11 M. Yoshikawa, T. Morikawa, Y. Zhang, S. Nakamura, O. Muraoka, and H. Matsuda, *J. Nat. Prod.*, 2007, **70**, in press.
- 12 T. Morikawa, Y. Zhang, S. Nakamura, H. Matsuda, O. Muraoka, and M. Yoshikawa, *Chem. Pharm. Bull.*, 2007, **55**, 435.
- 13 The ¹H- and ¹³C-NMR spectra of **1**-**4** were assigned with the aid of distortionless enhancement by polarization transfer (DEPT), double quantum filter correlation spectroscopy (DQF COSY), heteronuclear multiple quantum coherence (HMQC), and heteronuclear multiple bond connectivity (HMBC) experiments.
- 14 W. Gaffield, *Tetrahedron*, 1970, **26**, 4093.
- 15 M. Yoshikawa, T. Murakami, T. Ueda, S. Yoshizumi, K. Ninomiya, N. Murakami, H. Matsuda, M. Saito, W. Fujii, T. Tanaka, and J. Yamahara, *Yakugaku Zasshi*, 1997, **117**, 108.
- 16 H. Matsuda, T. Murakami, K. Ninomiya, M. Inadzuki, and M. Yoshikawa, *Bioorg. Med. Chem. Lett.*, 1997, **7**, 2193.
- 17 M. Yoshikawa, T. Murakami, K. Hirano, M. Inadzuki, K. Ninomiya, and H. Matsuda, *Tetrahedron Lett.*, 1997, **38**, 7395.
- 18 H. Matsuda, K. Ninomiya, T. Morikawa, and M. Yoshikawa, Bioorg. Med. Chem. Lett., 1998, 8, 339.
- 19 H. Matsuda, T. Morikawa, K. Ninomiya, and M. Yoshikawa, Bioorg. Med. Chem., 2001, 9, 909.
- 20 T. Morikawa, H. Matsuda, K. Ninomiya, and M. Yoshikawa, Biol. Pharm. Bull., 2002, 25, 627.
- 21 H. Matsuda, T. Murakami, T. Kageura, K. Ninomiya, I. Toguchida, N. Nishida, and M. Yoshikawa, *Bioorg. Med. Chem. Lett.*, 1998, **8**, 2191.
- 22 M. Yoshikawa, N. Nishida, K. Ninomiya, T. Ohgushi, M. Kubo, T. Morikawa, and H. Matsuda, *Bioorg. Med. Chem.*, 2006, **14**, 456.
- 23 H. Matsuda, A. Ishikado, N. Nishida, K. Ninomiya, H. Fujiwara, Y. Kobayashi, and M. Yoshikawa, *Bioorg. Med. Chem. Lett.*, 1998, **8**, 2939.
- T. Murakami, K. Kohno, K. Ninomiya, H. Matsuda, and M. Yoshikawa, *Chem. Pharm. Bull.*, 2001, 49, 1003.
- M. Yoshikawa, K. Ninomiya, H. Shimoda, N. Nishida, and H. Matsuda, *Biol. Pharm. Bull.*, 2002, 25, 72.
- 26 H. Matsuda, K. Ninomiya, H. Shimoda, and M. Yoshikawa, Bioorg. Med. Chem., 2002, 10, 707.
- 27 M. Yoshikawa, T. Morikawa, Y. Kashima, K. Ninomiya, and H. Matsuda, J. Nat. Prod., 2003, 66, 922.
- 28 F. Xu, T. Morikawa, H. Matsuda, K. Ninomiya, and M. Yoshikawa, J. Nat. Prod., 2004, 67, 569.
- 29 H. Matsuda, T. Morikawa, F. Xu, K. Ninomiya, and M. Yoshikawa, Planta Med., 2004, 70, 1201.
- 30 J. Feher, G. Deak, G. Muzes, I. Lang, V. Niederland, K. Nekam, and M. Karteszi, *Orv. Hetil*, 1989, 130, 2723.
- 31 N. Skottova and V. Krecman, Physiol. Res., 1998, 47, 1.
- 32 P. O. Seglen, Methods Cell Biol., 1976, 13, 29.